



MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



Nr. 165 / 08.01.2020

## *Contract de prestari servicii*

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de prestari servicii:

### **1. Partile contractante**

**SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI** cu sediul in Techirghiol, str. Dr. Victor Climescu nr.34-40, cod postal 906100, judet Constanta, telefon 0241-735453, fax 0241-735705, Cod fiscal 4300868, cont deschis la Trezoreria Eforie, reprezentat legal **prin manager - Elena-Roxana Almasan**, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte

și

**SC BTL APARATURA MEDICALA SRL**, cu sediul in Bucuresti, strada Cpt. Mircea Vasilescu, nr. 12-14, parter și etajul 1, sector 4, Registrul Comertului sub nr.J40/6730/1997, Cod fiscal RO9731314, cont deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului Bucuresti, reprezentata **prin Bogdan Oprea – imputernicit (Manager zona)**, in calitate de **Prestator**, pe de altă parte.

### **2. Definiții**

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.

b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;

e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă.

Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### **3. Interpretare**



MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context. Referirile la orice parte vor include de asemenea și pe succesorii și cesionarii autorizați.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit. În scopul calculării perioadelor de timp exprimate în zile sau în Zile lucratoare, atât prima cât și ultima zi vor fi incluse. Dacă ultima zi a vreunui termen nu va fi o Zi lucratoare, respectivul termen va fi considerat împlinit în Ziua Lucratoare imediat următoare;

3.3 Titlurile din prezentul Contract sunt introduse doar în scopul facilitării referirilor și nu afectează interpretarea Contractului. Toate referirile din prezentul Contract la o “clauză” sau la o “anexă” trimit la clauza sau anexa corespunzătoare din prezentul Contract, dacă nu se menționează altfel;

3.4. Referirile la un acord sau document vor fi înțelese ca referiri la respectivul acord sau document astfel cum ar fi acesta modificat, completat, schimbat, reformulat la anumite intervale de timp.

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1. Prestatorul se obligă să presteze servicii constând în întreținerea și revizia tehnică lunară a dispozitivelor medicale enumerate în Graficul Anexa la contract.

4.2 Intervențiile efectuate asupra dispozitivelor medicale vor fi prestate la sediul Sanatoriului Balnear și de Recuperare Techirghiol.

4.3 La solicitarea achizitorului prestatorul va presta și servicii constând în repararea dispozitivelor medicale, cu respectarea mențiunilor cuprinse în Graficul Anexa.

4.4 Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract de prestări de servicii.

#### **5. Prețul contractului**

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, reprezentând contravaloarea serviciilor prestate, plătit prestatorului de către achizitor, **fara TVA este 60.000 lei (5.000 lei/luna)**, la care se adaugă TVA conform prevederilor Codului Fiscal în vigoare

5.2. Beneficiarul se obligă a efectua plata serviciilor ce fac obiectul prezentului contract în maximum 60 de zile de la emiterea facturii de către prestator, pe baza de proces verbal semnat de către ambele părți.

#### **6. Durata contractului**

6.1 Prezentul contract este valabil pentru perioada **Ianuarie - Decembrie 2020**.

#### **7. Obligațiile principale prestatorului**

7.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile de întreținere și revizie care fac obiectul prezentului contract în mod permanent, la sediul Sanatoriului Balnear și de Recuperare Techirghiol.

7.2 Prestatorul se obligă să presteze serviciile de intervenție și remediere a defectiunilor dispozitivelor medicale cuprinse în Anexa la contract în maximum 72 ore lucratoare de la solicitare, la sediul Sanatoriului Balnear și de Recuperare Techirghiol.

7.3 Prestatorul se obligă să acorde mentenanță și consultanță tehnică telefonică în mod permanent.

7.4 Transportul prestatorului la sediul achizitorului în vederea îndeplinirii obligațiilor asumate prin prezentul contract se face în mod gratuit.

7.5 Manopera eventualelor lucrări de reparații este gratuită.

**7.6** In situatia in care echipamentele hardware necesita reparatii care implica materiale si/sau piese de schimb, prestatorul va intocmi o nota de constatare si va inainta achizitorului o oferta de pret, urmand ca in functie de aceasta oferta achizitorul sa ia o decizie in sensul de a nu executa/nu procura sau de a executa/procura acestea.

**7.7** Componentele inlocuite au discount de maximum 15% pentru achizitor.

**7.8** Inlocuirea aparatelor de fizioterapie (nu mai mult de doua concomitent) pe durata interventiei service pentru aparatele din Anexa.

**7.9** Prestatorul se obliga sa pastreze confidentialitatea, fata de terti, a informatiilor si a oricaror date pe care le detine ca urmare a desfasurarii activitatii;

**7.10** Prestatorul se obliga la instruirea personalului sau in sensul interzicerii culegerii de date si informatii ;

**7.11** Prestatorul va considera toate informatiile care ii sunt puse la dispozitie drept confidentiale. In acest sens, cu exceptia cazului in care se obtine acordul scris prealabil al beneficiarului, prestatorul si personalul sau, nu vor comunica niciodata oricarei alte persoane sau entitati, nicio informatie confidentiala divulgata lor sau despre care au luat cunostinta si nu vor face publica nicio informatie primita in cursul sau ca rezultat al derularii prezentului contract.

**7.12** Prestatorul este obligat sa aplice masurile tehnice si organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal impotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificarii, dezvaluirii sau accesului neautorizat, in conformitate cu Regulamentul UE 679/2016 aplicabil in RO din 25.05.2018 si alte prevederi legale pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date

## **8. *Obligațiile principale ale achizitorului***

**8.1** Achizitorul se obligă sa anunte prestatorul, telefonic sau prin e-mail, orice tip de defectiuni aparute, cu incidenta asupra obiectului contractului

**8.2** Achizitorul se obligă să platească contravaloarea serviciilor prestate de către prestator în termen de maximum 60 de zile de la emiterea facturii de către acesta, in baza procesului verbal semnat de catre ambele parti, intocmit pe baza graficului anexa la contract.

**8.3** Prestatorul se obliga sa pastreze confidentialitatea, fata de terti, a informatiilor si a oricaror date pe care le detine ca urmare a desfasurarii activitatii;

**8.4** Prestatorul se obliga la instruirea personalului sau in sensul interzicerii culegerii de date si informatii ;

**8.5** Prestatorul va considera toate informatiile care ii sunt puse la dispozitie drept confidentiale. In acest sens, cu exceptia cazului in care se obtine acordul scris prealabil al beneficiarului, prestatorul si personalul sau, nu vor comunica niciodata oricarei alte persoane sau entitati, nicio informatie confidentiala divulgata lor sau despre care au luat cunostinta si nu vor face publica nicio informatie primita in cursul sau ca rezultat al derularii prezentului contract.

**8.6** Prestatorul este obligat sa aplice masurile tehnice si organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal impotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificarii, dezvaluirii sau accesului neautorizat, in conformitate cu Regulamentul in vigoare UE 679/2016 si alte prevederi legale pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date.

## **9. *Sanțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor***

**9.1** În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă

echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului respectiv 0,04% pentru fiecare zi de

intarziere, incepand cu prima zi lucratoare dupa data scadentei, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor. Totalul penalitatilor pentru intarziere in decontare nu poate depasi cuantumul sumei asupra careia sunt calculate.

9.2 În cazul în care beneficiarul nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,04 % din plata neefectuată începând cu prima zi lucratoare după data scadentei. Totalul penalitatilor pentru intarziere in decontare nu poate depasi cuantumul sumei asupra careia sunt calculate.

9.3 In cazul incalcarii oricarei obligatii stabilite in sarcina prestatorului, contractul poate fi reziliat de plin drept, prin vointa beneficiarului, fara notificare, fara nici o procedura prealabila si fara interventia la instanta judecatoreasca.

### ***10. Recepție, inspecții și teste***

**10.1** Fiecare operatiune efectuata in baza prezentului contract, va fi constatata si consemnata intr-un proces verbal incheiat pe baza Anexei la contract, intre prestator si achizitor, ce va sta la baza emiterii facturii de catre prestator.

**10.2** Prestatorul are obligația de a presta serviciile care fac obiectul prezentului contract, cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat, cu respectarea actelor normative în vigoare cu incidenta in domeniu.

### ***11. Amendamente***

**11.1** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

**11.2** Cu exceptia celor prevazute in mod expres in prezentul Contract, nici o renuntare la vreun drept sau privilegiu decurgand din Contract, inclusiv renuntarea cu privire la o incalcare a oricarei prevederi din prezentul Contract nu va produce efecte decat daca este facuta in scris, iar , cu exceptia cazului in care se prevede altfel, renuntarea respectiva nu va produce efecte decat in situatiile si pentru scopurile pentru care renuntarea este acordata si o astfel de renuntare nu va functiona ca o renuntare cu privire la nici o prevedere a prezentului Contract si nici ca o renuntare referitoare la aplicarea sau o incalcare pe viitor a prevederii care a facut obiectul renuntarii.

**11.3** Cu exceptia celor prevazute in mod expres in prezentul Contract, Partile convin ca nici o situatie de neexercitare sau de exercitare cu intarziere din partea oricarei Parti, a oricarui drept sau privilegiu in temeiul prezentului Contract nu va opera ca o renuntare la acestea. Prelungirea termenelor pentru executarea unei obligatii sau pentru o actiune in temeiul prezentului Contract nu va fi considerat ca o prelungire a termenelor pentru executarea unei alte obligatii sau actiuni.

**11.4** Cu exceptia celor prevazute in mod expres in prezentul Contract, Partile convin ca nici o situatie de exercitare unica sau partiala a oricarui drept sau privilegiu in baza prezentului Contract nu va impiedica o exercitare ulterioara a aceluiasi drept sau exercitarea oricarui alt drept sau privilegiu de catre oricare dintre Parti.

### ***12. Ajustarea prețului contractului***

12.1 Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele stabilite în prezentul contract, orice ajustare se va face numai cu acordul ambelor parti in urma unei solicitari scrise.

### **13. Documentele contractului**

**13.1** Documentele contractului sunt:

- a) referat de necesitate nr.22597/23.12.2019;
- b) nota de estimare nr.22604/23.12.2019;
- c) nota justificativa nr.22605/23.12.2019.

### **14. Protecția muncii**

**14.1** Prestatorul se obliga sa asigure instruirea, insusirea si respectarea de catre angajatii proprii a masurilor de protectie impotriva riscurilor de vatamare specifice activitatilor desfasurate in vederea indeplinirii obligatiilor asumate prin prezentul contract.

**14.2** Prestatorul va asigura :

- angajatilor proprii echipament individual de protectie corespunzator riscurilor de accidentare si imbolnavire profesionala la care pot fi expusi pe toata durata desfasurarii operatiunilor necesare pentru ducerea la indeplinire a obligatiilor asumate de catre prestator prin prezentul contract;
- pentru desfasurarea operatiunilor necesare indeplinirii obligatiilor asumate prin prezentul contract, numai personal a carui aptitudine pentru munca este certificata de medicul de medicina muncii conform legislatiei in vigoare (H.G. 1425 / 2006 pentru aprobarea Normelor Metodologice de aplicare a prevederilor Legii securitatii si sanatatii in munca nr. 319 / 2006).

**14.3** Raspunderea privind comunicarea, cercetarea si inregistrarea eventualelor accidente de munca produse pe durata si in legatura cu executarea prezentului contract revine (sub toate aspectele si indiferent de gravitate) prestator.

### **15. Protecția mediului**

**15.1** Prestatorul este responsabil cu gestionarea si eliminarea deseurilor de orice natura, rezultate in urma desfasurarii operatiunilor necesare pentru ducerea la indeplinire a obligatiilor asumate de catre prestator prin prezentul contract, cu respectarea legislatiei in vigoare in domeniul gestionarii transportului si eliminarii deseurilor (O.U.G. 195 / 2005 aprobata si modificata prin Legea 265 / 2006 privind protectia mediului).

**15.2** Prestatorul va asigura personal competent si instruit corespunzator cu privire la aspectele de protectia mediului specifice activitatilor desfasurate.

**15.3** Achizitorul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune-interese, compensații plătibile prin lege, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unui muncitor sau altei persoane vatamate din vina prestatorului.

**15.4** In situatia producerii unui incident / accident cu impact de mediu din vina sa, prestatorul suporta costul pentru repararea prejudiciului potrivit principiului “poluatorul plateste” (O.U.G. 68 / 2007 privind raspunderea de mediu cu referire la prevenirea si repararea prejudiciilor asupra mediului).

### **16. Prevenirea si stingerea incendiilor**

**16.1** Prestatorul este pe deplin responsabil de respectarea regulilor de prevenire si stingere a incendiilor pe toata durata executarii contractului, conform prevederilor legale in vigoare (Legea 307 / 2006 privind apararea impotriva incendiilor).

### **17. Forța majoră**

**17.1** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.



**17.2** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**17.3** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**17.4** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**17.5** Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **18. Soluționarea litigiilor**

**18.1** Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**18.2** Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din municipiul Constanța.

### **19. Rezilierea contractului**

**19.1** Expirarea termenului pentru care a fost încheiat

**19.2** Nerespectarea, neexecutarea sau executarea defectuoasă ori cu întârziere de către furnizor a obligațiilor asumate prin prezentul contract va duce la rezilierea unilaterală a contractului de către achizitor printr-o notificare scrisă adresată furnizorului cu 5 zile înainte, prin orice mijloc de comunicare, prevederile art.9.3 fiind pe deplin aplicabile.

**19.3** Rezilierea pentru neexecutarea sau executarea defectuoasă ori cu întârziere a obligațiilor asumate prin prezentul contract este impusă părții în culpa fără punere în întârziere și fără a mai fi necesară pronunțarea unei hotărâri judecătorești.

### **20. Comunicări**

**20.1** Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

**20.2** Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

**20.3** Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### **21. Limba care guvernează contractul. Clauze diverse.**

**21.1** Limba care guvernează contractul este limba română.

**21.2** În cazul în care oricare dintre prevederile prezentului Contract este sau devine ulterior nelegală, lipsită de valabilitate sau nesuscetibilă de a fi pusă în executare în conformitate cu legea aplicabilă, legalitatea, valabilitatea și posibilitatea de a pune în executare a celorlalte prevederi ale prezentului Contract nu vor fi afectate sau prejudiciate de acest eveniment.

### **22. Legea aplicabilă contractului**

**22.1** Contractul va fi interpretat conform legilor române.



MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



Părțile au înțeles să încheie astăzi, \_\_\_\_\_ prezentul contract, in 2 (doua) exemplare, cate un exemplar pentru fiecare parte. Contractul contine 14 pagini incluzand si Anexa.

<b>Achizitor,</b> <b>SANATORIUL BALNEAR SI DE RECUPERARE</b> <b>TECHIRGHIOI</b>	<b>Prestator,</b> <b>SC BTL APARATURA</b> <b>MEDICALA SRL</b>
<b>MANAGER</b> Elena-Roxana ALMASAN	<b>IMPUTERNICIT</b> <b>(MANAGER ZONA)</b>  OPREA Bogdan
<b>DIRECTOR FINANCIAR-CONTABIL</b> Mariana STAN	
<b>VIZA C.F.P.P.</b> Florinela LUNGU	
<b>COMPARTIMENT JURIDIC</b> Ioana CASANDRA	



MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: [www.sbtghiol.ro](http://www.sbtghiol.ro)

